

## 出席法庭訴訟時在州醫院保留所分配床位

2014 年五月, 出版號 #CM43.04

按法庭指令被安置到州醫院的成人，通常希望親自出席他們的州法庭訴訟，但不幸的是，他們在訴訟結束回到州醫院時，有失去他們所分配床位的危險。回到州醫院後，此人可能會被安排到另一個單元的新床位。這可能導致治療方案的更改，而其個人也需要熟悉新的臨床人員、單元環境和新室友。在州醫院環境下，治療團隊由醫院各單元分配，所以分配到新單元的個人可能會有新的治療團隊。治療團隊將幫助制定可能包括治療項目的治療方案。團隊可能採取或不採取前任團隊的治療方案，有可能導致對護理持續性的擔憂。

“護理持續性”是有秩序、無間斷地將病人在健康服務系統的多種元素中移動，並包括提供與某一特定服務或小組連續的、一致的接觸，或由同一人提供服務。<sup>1</sup> 有研究發現，護理連續性與病人心理健康狀態、功能狀態、生活質量和堅持服藥等積極的治療效果相關。<sup>2</sup> 為了保留原來分配的床位，被安置在醫院的個人想知道，對

---

<sup>1</sup>Crawford, M.J., de Jonge, E, Freeman, G. K., Weaver, T. (2004). “為有嚴重心理疾病的人提供持續性護理” (Providing continuity of care for people with severe mental illness)。 *Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology*, 39( 4), 265-272. doi: 10.1007/s00127-004-0732-x. 此文章討論的是社區心理健康服務。

<sup>2</sup>Joyce, A.S., Adair, C.E., Wild, T.C., McDougall, G.M., Gordon, A., Costigan, N., Pasmmy, G.(2010). 護理的持續性: 驗證自我報告的測量方法來評估客戶對提供心理健康服務的感知 (Continuity of care: Validation of a self-report measure to assess client perceptions of mental health service delivery)。 *Community Mental Health Journal*, 46, 192-208.doi 10.1007/s10597-009-9215-6。

於親自出席法庭訴訟是否有別的選擇。使用視頻或電話等技術已列入考慮，但這些出席的方式可能存在爭議，引起人們對正當程序的關注。

此問答單張旨在開始向有興趣的人士通報問題的複雜性。

## 1. 作為被安置在州醫院的人，如果我親自出席法庭訴訟，我所分配的床位會發生什麼變動？

答：您已分配的床位可能會很快空出來分給他人，或只為您保留一段特定時期，如果您到時未歸，則會接到新分配的床位。

## 2. 新床位如何分配？

答：這可能包括搬至另一個有同類治療項目的單元，但要與不同的臨床人員工作並有新室友。

## 3. 為什麼不能把床位留到我回醫院？

答：這可能有幾個原因。醫院有可能因整體床位有限的影響而遵循某一做法或政策。州醫院接收新病人可能需遵守等待名單。例如，對於那些被認為無能力受審而被責令放置於州醫院的人，床位可能有限。如果無法盡快安置這些人，他們則必須在監禁等待。

## 4. 如果我必須更換生活空間和治療人員，這種情形對我的治療是否不利？

答：這可能對治療不利，因為床位重新分配及治療人員變更時，護理的連續性被打斷或無法保持。必須發展新的臨床關係，且治療方案可能會受到影響與更改。有臨床結果證明，與您的心理治療師及可視為一個單元的多學科團隊結成治療聯盟尤為重要。<sup>3</sup> 可以說，改變您的臨床團隊，您需要發展新的治療聯盟，而此聯盟有可能會，也可能不會馬上就形成。

---

<sup>3</sup>Ricardo Pulido (2011)。“嚴重受擾患者多業治療中的機構治療聯盟”

(Institutional Therapeutic Alliance in Multi-Professional Treatments with Severely Disturbed Patients)，精神疾病-全球進展 (Psychiatric Disorders -

您必須顯示此變更所產生的結果和影響的證據。

## 5. 法庭訴訟後，我是否至少可以在監禁等待，直到我同一單元有床位空出來？

答：不太可能。監禁可能會有優先考慮，將床位分配給某些將被拘留在那裡的人。此外，監禁可能也沒有足夠的臨床人員滿足您的臨床需求。

## 6. 如果我想親自出庭，但有可能失去重要的東西，如保持我所分配的床位、保持現有臨床關係及留在同一治療項目內，這是否有合法的論據？

答：正當程序保證個人在有被剝奪生命、自由或財產的可能時，享有完整和公平的法庭訴訟。對正當程序權利的定義依案件而定。不是每一個法庭訴訟都涉及到正當程序，尤其是當公平不成為問題時。如果個人享有正當程序，並行使了其親自出庭的權利，那麼可以提出論點，證明在醫院的損失不應發生。

## 7. 是否可以選擇用可接受的技術手段代替親自出庭？

答：這取決於法庭訴訟的種類及法庭是否允許其他方式。法庭將依個案決定。對於不涉及正當程序權和複雜問題、不冗長、而只涉及常規法庭事宜的法庭程序，有些加州法庭訂購了 **CourtCall**<sup>4</sup>，這是一種允許個人不親自出庭的技術服務。一般來說，法官擔心的是，被告通過技術手段出席的案件中所作出的任何決定是否合適。這意味著法官將會考慮到法庭訴訟的複雜性及利害關係來避免上訴。在決定是否使用技術手段代替法庭出席，客戶和其律師應討論其利弊。

---

Worldwide Advances) , Dr. Toru Uehara (Ed.), ISBN: 978-953-307-833-5, InTech, 在此下載: <http://www.intechopen.com/books/psychiatric-disorders-worldwideadvances/institutional-therapeutic-alliance-in-multi-professional-treatments-with-severely-disturbed-patients>

<sup>4</sup><http://www.courtcall.com/ccallp/main?c=CCHOME>

## 8. 如果醫院告訴我，由於將我運回醫院出現延遲，我的床位被分配給他人了，我該怎麼辦？

答：如果運送由警方或其他執法機構負責，您可與您的辯護律師聯繫，取得一份及時從法庭運回到醫院的指令。如果運送由私人公司按照與州醫院部的合同執行，您可與倡導者聯繫，此人會督促州醫院部制定更多或更新的運送合同。

## 9. 我該如何成為自我倡導者？

答：參與行政投訴程序，聯繫您的律師和/或倡導者。保留一份詳細的記錄所發生事宜的日誌或日記。收集任何與您失去所分配床位有關的文件，並書面描述由於被重新分配到新單元所造成的損失。

我們希望得到您的回音！讀過這份實況清單後，請完成此簡短問卷，並給我們您的反饋。

英文版：<http://fs12.formsite.com/disabilityrightsca/form54/index.html>

西班牙文版：<http://fs12.formsite.com/disabilityrightsca/form55/index.html>

*Disability Rights California* 由多方資助，如需完整的資助者名單，請訪問 <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>。

**加利福尼亞心理健康服務局 (CaIMHSA, California Mental Health Services Authority)** 是一個縣政府的組織，旨在改進個人、家庭和社區心理健康的結果。由 CaIMHSA 執行的預防和早期干預的項目是按照選舉人通過的“心理健康服務法案，即 63 號提案” (Mental Health Services Act, Prop 63)。63 號提案為將心理健康服務擴展至以往服務不足的人口及加州所有多元社區提供所需的資金和框架。



WELLNESS • RECOVERY • RESILIENCE

